職務的不具期限的行政任用合同第三條款,自本批示摘錄公佈 日起生效。

- ——楊月鳳·晉級為第一職階首席顧問高級技術員·薪俸點 660點;
  - ——譚健達,晉級為第一職階一等技術員,薪俸點400點。

二零二一年三月十一日於政府總部事務局

局長 劉軍勵

(Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

- Ieong Ut Fong ascende a técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660;
- Tam Kin Tat José ascende a técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 11 de Março de 2021. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

# 行政法務司司長辦公室 批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零二一年一月二十五日作出的批示:

黃寶瑩——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定,因具備適當經驗及專業能力履行職務,其擔任身份證明局局長的定期委任,自二零二一年三月十八日起續期一年。

二零二一年三月九日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 林智龍

# GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTICA

#### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 25 de Janeiro de 2021:

Wong Pou Ieng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como directora dos Serviços de Identificação, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 18 de Março de 2021, por possuir experiência e capacidade profissionais adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 9 de Março de 2021. — O Chefe do Gabinete, *Lam Chi Long*.

## 保安司司長辦公室

## 第 23/2021 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款,第8/2020號行政命令,以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定,且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後,作出本批示。

- 一、經考慮司法警察局提出的申請及依據後,批准續期使用經第37/2019號保安司司長批示許可使用於司法警察局氹仔分局大樓二樓兩間拘留室的4台錄像監視系統攝影機。
  - 二、司法警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

# GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 23/2021

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 8/2020, do artigo 8.º e dos n.º 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos), e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

- 1. Considerando os pedidos e respectivos fundamentos apresentados pela Polícia Judiciária (PJ), autorizo a renovação da utilização de 4 câmaras de videovigilância instaladas nas duas salas de detenção, localizadas no 2.º andar do Edifício da Delegação da PJ no COTAI, cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 37/2019.
- 2. A PJ é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

三、本批示許可期間為兩年,自前一許可期間屆滿日起計算, 可續期。為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

四、本批示自公佈後翌日生效。

五、將本批示通知司法警察局。

二零二一年三月五日

保安司司長 黃少澤

二零二一年三月八日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

- 3. O prazo da autorização é de dois anos, contando-se o prazo desde o termo da anterior autorização, podendo este ser renovável mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.
- 4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.
  - 5. Dê-se conhecimento do presente despacho à PJ.
  - 5 de Março de 2021.
  - O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 8 de Março de 2021. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

## 社會文化司司長辦公室

#### 第 23/2021 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第3/2011號行政法規《殘疾分類分級的評 估、登記及發證制度》第十一條第二款及第三款的規定,作出本 批示。

- 一、續任關志輝為重審小組正選成員,任期至二零二三年三 月三十一日止,並由劉秉權擔任其候補人。
  - 二、本批示自二零二一年四月一日起產生效力。
  - 二零二一年三月九日

社會文化司司長 歐陽瑜

二零二一年三月十日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

# GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

## Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 23/2021

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 2 e 3 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2011 (Regime de avaliação do tipo e grau da deficiência, seu registo e emissão de cartão), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. É renovada a nomeação de Kwan Chi Fai como membro efectivo do grupo de nova apreciação, até 31 de Março de 2023, tendo como seu suplente Lau Ping Kuen.
- 2. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Abril de 2021.

9 de Março de 2021.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Ao Ieong U.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 10 de Março de 2021. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

#### 審計署

#### 批示摘錄

摘錄自審計長於二零二一年三月九日的批示:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條 第一款(二)項及第十五條,經第23/2017號行政法規修改的第 14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條,以及第12/2015號

## COMISSARIADO DA AUDITORIA

# Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comissário da Auditoria, de 9 de Março de 2021:

Fong Ka Man, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, neste